

EUROPOS PARLAMENTAS

2004



2009

Užsienio reikalų komitetas

2004/0280(COD)

12.9.2008

NUOMONĖ

Užsienio reikalų komiteto

pateikta Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl tam tikrų
viešojo gynybos ir saugumo srities darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių
sudarymo tvarkos derinimo
(COM(2007)0766 – C6-0467/2007 – 2004/0280(COD))

Nuomonės referentas: Karl von Wogau

PA_Legam

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Šioje nuomonėje tvirtai remiamas siekis sukurti atvirą, skaidrią ir konkurencingą Europos gynybos įrangos rinką, kuri pasitarnautų valstybėms narėms ir Europos saugumo ir gynybos politikos (ESGP) tikslais.

Sukūrus Europos gynybos įrangos rinką, būtų užtikrinti skaidresni Sąjungoje vykstantys gynybos įrangos viešieji pirkimai, ESGP misijose dalyvaujantys kariai ir civiliai būtų aprūpinti geresne įranga, Europos gynybos įrangos pramonė taptų konkurencingesnė, be to, būtų geriau naudojami saugumui bei gynybai skiriami mokesčių mokėtojų pinigai.

Užsienio reikalų komitetas (AFET) ir jo Saugumo ir gynybos pakomitetas (SEDE) mano, kad siūloma direktyva yra žingsnis teisinga linkme.

Siūlomoje direktyvoje atsižvelgiama į ypatingą gynybos įrangos viešųjų pirkimų pobūdį. Sutartį skiriančioji organizacija gali kaip įprastinę taikyti derybų iš anksto skelbiant apie pirkimą procedūrą; siekdama užtikrinti svarbios informacijos konfidencialumą, ji gali reikalauti, kad kandidatai laikytųsi ypatingų informacijos saugumo nuostatų; siekdama užtikrinti, kad krizės atveju įsigyti reikmenys būtų pristatyti laiku, ji gali reikalauti, kad kandidatai laikytųsi saugaus tiekimo nuostatų.

Kaip nurodyta Sutartyje ir Teismo sprendimuose, 296 straipsnis bus taikomas tik išties išskirtiniais atvejais. Taip ketinama užtikrinti sutartį skiriančioms organizacijoms daugiau teisinio aiškumo.

Nacionalinės viešųjų pirkimų taisyklės bus derinamos, todėl vykdant šių sričių veiklą bus vadovaujama ne tokiais skirtingais reguliavimo būdais ir sumažės administracinių šių veiklos sričių sąnaudų.

Gynybos ir saugumo rinkose bus taikomi Sutarties, ypač skaidrumo, nediskriminavimo ir atvirumo, principai. Taip bus efektyviau naudojamos gynybai skiriamos lėšos ir užtikrintas geresnis kokybės ir kainos santykis.

Pajėgos, dalyvausiančios operacijose, susijusiose su Europos saugumo ir gynybos politikos vykdymu, bus aprūpintos geresne įranga.

Užsienio reikalų komitetas ir jo Saugumo ir gynybos pakomitetas siūlo šiuos konkrečius pakeitimus, pagal kuriuos siekiama tobulinti siūlomą direktyvą:

- a) siūlomos gynyba įrangos viešųjų pirkimų direktyvos taikymo sritis nustatyta remiantis 1958 m. Tarybos sąrašu (Sprendimas dėl prekių (ginklai, amunicija ir karinės paskirties medžiagos), kurioms taikomos Sutarties 223 straipsnio 1b dalies (dabar – 296 straipsnio) nuostatos, sąrašo nustatymo). Šis sąrašas nėra viešai paskelbtas ES teisės aktas, todėl juo negalima remtis kaip teisiniu pagrindu. Be to, šis sąrašas per platus, pernelyg bendro pobūdžio ir neatnaujintas nuo jo patvirtinimo dienos, t. y. 50 metų;

- b) nusprendus naudotis 1958 m. Tarybos sąrašu, Taryba turėtų pritarti siūlymui sąrašą atnaujinti ir jį viešai paskelbti;
- c) kita galimybė – naudoti 2000 m. liepos 7 d. Tarybos patvirtintą bendrąjį karinės įrangos, nurodytos ES elgesio kodekse ginklų eksporto srityje, sąrašą, kurį Taryba nuolat atnaujina ir kuriuo, be kita ko, grindžiama siūlomos direktyvos dėl produktų, susijusių su gynyba, siuntimo Bendrijoje sąlygų supaprastinamo taikymo sritis (1 straipsnio pakeitimas);
- d) siekiant stiprinti valstybių narių tarpusavio pasitikėjimą ir atsižvelgti į ypatingą gynybos įrangos rinkos pobūdį, itin svarbu, kad valstybės narės vadovautųsi bendru požiūriu į saugų tiekimą ir į informacijos saugumą, be to, remiantis reikalavimu veikti lanksčiau sudarant gynybos sutartis, turėtų būti leista taikyti derybų iš anksto skelbiant apie pirkimą procedūrą;
- e) kalbant apie informacijos saugumą, atvėrus susiskaidžiusias nacionalines gynybos rinkas Europos saugumo ir gynybos politikai vykdyti, perkančiosios organizacijos ir tiekėjai turi užtikrinti, kad įvairiais viešojo pirkimo procedūros etapais būtų saugoma slapta informacija ir kad ES gynybos bendrovės nebus diskriminuojamos informacijos saugumo pagrindu dėl jų priklausomybės tam tikrai šaliai arba dėl slaptos informacijos perdavimo procedūros trukmės. Taigi į siūlomą direktyvą vėliau turėtų būti įtraukta ES informacijos saugumo sistema (14 straipsnio pakeitimas);
- f) kalbant apie saugų tiekimą, srityje atvėrus susiskaidžiusias nacionalines gynybos rinkas Europos saugumo ir gynybos politikai vykdyti, perkančiosios organizacijos turi būti tikros, jog sudarydamos sutartis su tiekėjais jos gali tikėtis, kad šie tiekėjai užtikrins patikimą ir konkurencingą tiekimą. Ypatingas dėmesys turėtų būti skirtas siekiui skatinti perkančiųjų organizacijų tarpusavio pasitikėjimą, ypač operatyvinės skubos aplinkybėmis. Siūloma bendra atitinkamų garantijų, grindžiamų patikros galimybėmis, sistema, kurią taikant būtų nuolat užtikrinamas saugus tiekimas. Neužtikrinus saugaus tiekimo tarp valstybių narių, Lisabonos sutarties straipsnis dėl tarpusavio pagalbos (28a straipsnio 7 dalis¹) netektų prasmės (15 straipsnio pakeitimas);
- g) siūloma, kad Komisija reguliariai Europos Parlamentui ir Tarybai teiktų šios direktyvos įgyvendinimo metines ataskaitas. Taip vykdant įgyvendinimo procesą būtų užtikrinta didesnė atskaitomybė (40a straipsnio (naujas) pakeitimas).

Europos Komisija, vengdama kompensacijų (angl. *offsets*) klausimo, jų nepaminėjo. Komisijos tarnybų darbo dokumente², kuris pridėtas prie siūlomos direktyvos, daroma išvada, kad patartina valstybėms narėms palikti teisę galimus reikalavimus dėl kompensacijų derinti atsižvelgiant į ES teisės nuostatas. Šiuo metu vykdant saugumo ir gynybos viešųjų pirkimų srityje „teisingos grąžos“ (pranc. *juste retour*) ir kompensacijų politiką gali pablogėti įrangos kokybė ir kilti didesnė grėsmė ESGP misijose dalyvaujančių asmenų saugumui. Be to, dėl šios praktikos gali būti vilkinamos viešųjų pirkimų procedūros ir išaugti įrangos kainos.

¹ „Jei valstybė narė patiria karinę agresiją savo teritorijoje, kitos valstybės narės, vadovaudamosi Jungtinių Tautų chartijos 51 straipsniu, įpareigotos jai teikti visą įmanomą pagalbą ir paramą (...)“.

² Komisijos tarnybų darbo dokumentas SEC(2007)1599, 2007 12 5.

Europos Parlamentas primygtinai ragina uždrausti kompensacijų ir „teisingos gražos“ praktiką¹. Nuomonės referentas sutinka su Europos Komisijos paaiškinimais dėl sprendimo šiuo etapu nenagrinėti kompensacijų klausimo siūlomoje direktyvoje, tačiau mano, kad, siekiant uždrausti šią praktiką, ateityje šis klausimas turi būti keliamas ES lygmeniu.

PAKEITIMAI

Užsienio reikalų komitetas ragina atsakingą Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetą į savo pranešimą įtraukti šiuos pakeitimus:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl direktyvos 37 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(37) Dalyvių tinkamumo įvertinimas ir jų atranka turėtų būti atliekami skaidriai. Todėl turėtų būti nustatyti nediskriminavimo kriterijai, kuriais perkančiosios organizacijos galėtų remtis pasirinkdamos kandidatus, ir priemonės, kurias pasitelkę ekonominės veiklos vykdytojai galėtų įrodyti, kad jie tuos kriterijus atitinka. Siekiant užtikrinti minėtą skaidrumą, paskelbus pirkimų konkursą perkančiosios organizacijos turėtų būti reikalaujama nustatyti atrankos kriterijus, kuriais ji remsis, ir specialiuosius ekonominės veiklos vykdytojų gebėjimus, kurių ji galės reikalauti, prieš jiems suteikdama leidimą dalyvauti pirkimuose.

Pakeitimas

(37) Dalyvių tinkamumo įvertinimas ir jų atranka turėtų būti atliekami skaidriai. Todėl turėtų būti nustatyti nediskriminavimo kriterijai, kuriais perkančiosios organizacijos galėtų remtis pasirinkdamos kandidatus, ir priemonės, kurias pasitelkę ekonominės veiklos vykdytojai galėtų įrodyti, kad jie tuos kriterijus atitinka. Siekiant užtikrinti minėtą skaidrumą, paskelbus pirkimų konkursą perkančiosios organizacijos turėtų būti reikalaujama nustatyti atrankos kriterijus, kuriais ji remsis, ir specialiuosius ekonominės veiklos vykdytojų gebėjimus, kurių ji galės reikalauti, prieš jiems suteikdama leidimą dalyvauti pirkimuose.
Perkančiosios organizacijos, atrinkdamos kandidatus turėtų atsižvelgti į tai, ar Europai tam tikru atveju svarbi autonomija ir teisė veikti savarankiškai, taip pat į būtinybę palaikyti Europos pramonės ir technologijų pranašumą, kai tai naudinga ekonominiu požiūriu, bei į būtinybę kartu su trečiosiomis šalimis užtikrinti abišalę prieigą prie rinkos.

¹ Europos Parlamento rezoliucija dėl Europos saugumo strategijos įgyvendinimo vykdant Europos saugumo ir gynybos politiką (PE 372.113v03-00, A6-0366/2006).

Pagrindimas

Šiame pakeitime siekiama atsižvelgti į tai, kad valstybės narės vis labiau linksta prie bendros nuomonės dėl būtinybės kurti tikrą Europos gynybos technologijų ir pramonės sistemą („Strategija, kuria vadovaujamosi kuriant Europos gynybos technologijų ir pramonės sistemą“, Europos gynybos agentūros (angl. EDA) valdyba, 2007 m. gegužės 14 d.). Valstybės narės, atsižvelgdamos į EDA vykdomą veiklą, nusprendė įvardyti svarbiausias technologijas, kurias turėtų būti siekiama išsaugoti ar vystyti Europoje, ir pareiškė, kad būtinybė užtikrinti karinį pajėgumą yra svarbus kriterijus, tačiau turėtų būti atsižvelgiama ir į autonomijos bei savarankiškos veiklos poreikį, taip pat į būtinybę užtikrinti pranašumą, jei tai naudinga ekonominiu požiūriu. Šiuo pakeitimu siekiama įtraukti į šią direktyvą kai kurį EDA lygmeniu atliekamą naudingą politinį darbą ir užtikrinti, kad šioje srityje vykdoma ES politika būtų nuoseklesnė.

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl direktyvos 1 straipsnio a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) **ginklų, amunicijos ir (arba) karinių medžiagų, nurodytų 1958 m. balandžio 15 d. Tarybos sprendime**, tiekimas ir, prireikus, su tuo tiekimu tiesiogiai susijusių darbų ir paslaugų pirkimas;

Pakeitimas

a) **bet kokių produktų, specialiai sukurtų naudoti kariniais tikslais ir išvardytų Bendrajame karinės įrangos, kuri nurodyta ES elgesio kodekse ginklų eksporto srityje, sąraše**, tiekimas ir prireikus su tuo tiekimu tiesiogiai susijusių darbų ir paslaugų pirkimas;

Pagrindimas

1958 m. balandžio 15 d. Tarybos sprendimas oficialiai nėra viešas ES teisės aktas, todėl juo neturėtų būti remiamasi kaip teisiniu pagrindu. Be to, šis sąrašas neatnaujintas nuo jo patvirtinimo dienos, t. y. 50 metų. Geriau naudoti 2000 m. liepos 7 d. Tarybos patvirtintą Bendrąjį karinės įrangos, išvardytos ES elgesio kodekse ginklų eksporto srityje, sąrašą, kurį Taryba nuolat atnaujina ir kuriuo, be kita ko, grindžiama siūlomos direktyvos dėl produktų, susijusių su gynyba, siuntimo Bendrijoje sąlygų supaprastinimo taikymo sritis.

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl direktyvos 3 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Perkančiosios organizacijos ekonominės veiklos vykdytojams taiko vienodas sąlygas, jų nediskriminuoja ir veikia

Pakeitimas

Perkančiosios organizacijos ekonominės veiklos vykdytojams taiko vienodas sąlygas, jų nediskriminuoja ir veikia

skaidriai.

skaidriai. ***Perkančiosios organizacijos, bendradarbiaudamos su ekonominės veiklos vykdytojais, atsižvelgia į būtinybę remti Europos pramonės ir technologijų pranašumą, jeigu tai ekonominiu požiūriu naudinga ir strategiškai svarbu.***

Pagrindimas

Šiame pakeitime siekiama atsižvelgti į tai, kad valstybės narės vis labiau linksta prie bendros nuomonės dėl būtinybės kurti tikrą Europos gynybos technologijų ir pramonės sistemą („Strategija, kuria vadovaujamosi kuriant Europos gynybos technologijų ir pramonės sistemą“, Europos gynybos agentūros (angl. EDA) valdyba, 2007 m. gegužės 14 d.). Valstybės narės, atsižvelgdamos į EDA vykdomą veiklą, nusprendė įvardyti svarbiausias technologijas, kurias turėtų būti siekiama išsaugoti ar vystyti Europoje, ir pareiškė, kad būtinybė užtikrinti karinį pajėgumą yra svarbus kriterijus, tačiau turėtų būti atsižvelgiama ir į autonomijos bei savarankiškos veiklos poreikį, taip pat į būtinybę užtikrinti pranašumą, jei tai naudinga ekonominiu požiūriu. Šiuo pakeitimu siekiama įtraukti į šią direktyvą kai kurią EDA lygmeniu atliekamą naudingą politinį darbą ir užtikrinti, kad šioje srityje vykdoma ES politika būtų nuoseklesnė.

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl direktyvos 14 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Jei organizuojami su konfidencialios informacijos naudojimu susiję viešieji pirkimai, perkančiosios organizacijos specifikacijose nurodo visas būtinas priemones ir reikalavimus tos informacijos apsaugai užtikrinti pakankamu lygiu.

Tuo tikslu perkančioji organizacija gali pirkimo dalyvio reikalauti savo pasiūlyme pateikti:

- a) įrodymą, kad numatomi subrangovai turi reikalingus gebėjimus konfidencialiai informacijai, kurią jie gaus ir kuri atsiras vykdant subrangos užduotis, apsaugoti,
- b) įsipareigojimą tokius pat įrodymus pateikti apie naujus subrangovus, kuriuos numatoma pasitelkti jau vykdant sutartį,
- c) įsipareigojimą konfidencialios informacijos neatskleisti visą sutarties

Pakeitimas

1. Jei organizuojami su konfidencialios informacijos naudojimu susiję viešieji pirkimai, perkančiosios organizacijos specifikacijose nurodo visas būtinas priemones ir reikalavimus tos informacijos apsaugai užtikrinti pakankamu lygiu.

Tuo tikslu perkančioji organizacija gali pirkimo dalyvio reikalauti savo pasiūlyme pateikti:

- a) įrodymą, kad numatomi subrangovai turi reikalingus gebėjimus konfidencialiai informacijai, kurią jie gaus ir kuri atsiras vykdant subrangos užduotis, apsaugoti,
- b) įsipareigojimą tokius pat įrodymus pateikti apie naujus subrangovus, kuriuos numatoma pasitelkti jau vykdant sutartį,
- c) įsipareigojimą konfidencialios informacijos neatskleisti visą sutarties

įgyvendinimo laiką ir sutartį nutraukus ar jai pasibaigus.

įgyvendinimo laiką ir sutartį nutraukus ar jai pasibaigus.

2. Komisija per metus nuo šios direktyvos paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje Europos pateikia Parlamentui ir Tarybai pasiūlymą dėl ES informacijos saugumo sistemos, kurią taikydamos perkančiosios organizacijos ir Europos įmonės galėtų keisti informacija.

Pagrindimas

Atveriant susiskaidžiusias nacionalines gynybos įrangos rinkas Europos saugumo ir gynybos politikai vykdyti, turi būti užtikrinta, kad įvairiais viešojo pirkimo procedūros etapais būtų apsaugota slapta informacija ir kad konkuruojančios ES gynybos bendrovės nebūtų diskriminuojamos informacijos saugumo pagrindu dėl priklausomybės tam tikrai šaliai arba dėl slaptos informacijos perdavimo procedūros trukmės. Į siūlomą direktyvą turėtų būti įtraukta ES informacijos saugumo sistema.

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl direktyvos 15 straipsnis

Komisijos siūlomas tekstas

Perkančioji organizacija gali nustatyti reikalavimus, padedančius užtikrinti tiekimo patikimumą, su sąlyga, kad tie reikalavimai atitiktų Bendrijos teisę. Tuo tikslu perkančioji organizacija gali pirkimo dalyvio reikalauti savo pasiūlyme pateikti:

- a) dokumentą, patvirtinantį jo gebėjimą laikytis sutartyje nustatytų prekių eksporto, perdavimo ar tranzito įsipareigojimų, įskaitant atitinkamos valstybės narės ar valstybių narių įsipareigojimus,
- b) patvirtinamuosius dokumentus, kad tiekimo grandinės organizavimas ir lokalizacija sudaro sąlygas laikytis perkančiosios organizacijos nustatytų tiekimo patikimumo reikalavimų, nurodytų pirkimo specifikacijose.
- c) įsipareigojimą patenkinti padidėjusius perkančiosios organizacijos poreikius skubiais krizių ar ginkluoto konflikto

Pakeitimas

1. Perkančioji organizacija gali nustatyti reikalavimus, padedančius užtikrinti tiekimo patikimumą, su sąlyga, kad tie reikalavimai atitiktų Bendrijos teisę. Tuo tikslu perkančioji organizacija gali pirkimo dalyvio reikalauti savo pasiūlyme pateikti:

- a) dokumentą, patvirtinantį jo gebėjimą laikytis sutartyje nustatytų prekių eksporto, perdavimo ar tranzito įsipareigojimų, įskaitant atitinkamos valstybės narės ar valstybių narių įsipareigojimus,
- b) patvirtinamuosius dokumentus, kad tiekimo grandinės organizavimas ir lokalizacija sudaro sąlygas laikytis perkančiosios organizacijos nustatytų tiekimo patikimumo reikalavimų, nurodytų pirkimo specifikacijose.
- c) įsipareigojimą patenkinti padidėjusius perkančiosios organizacijos poreikius skubiais krizių ar ginkluoto konflikto

atvejais,
d) jo valstybės institucijų įsipareigojimą nesudaryti kliūčių prireikus patenkinti padidėjusius perkančiosios organizacijos poreikius, kurie gali padidėti skubiais krizių ar ginkluoto konflikto atvejais,
e) įsipareigojimą užtikrinti prekių, kurios yra pirkimo objektas, priežiūrą, modernizavimą ar pritaikymą,
f) įsipareigojimą laiku informuoti apie organizacinius ar pramonės strategijos pokyčius, kurie galėtų daryti poveikį jo įsipareigojimams perkančiajai organizacijai.
Reikalavimai pateikiami pirkimo specifikacijose ar dokumentuose.

atvejais,
d) jo valstybės institucijų įsipareigojimą nesudaryti kliūčių prireikus patenkinti padidėjusius perkančiosios organizacijos poreikius, kurie gali padidėti skubiais krizių ar ginkluoto konflikto atvejais,
e) įsipareigojimą užtikrinti prekių, kurios yra pirkimo objektas, priežiūrą, modernizavimą ar pritaikymą,
f) įsipareigojimą laiku informuoti apie organizacinius ar pramonės strategijos pokyčius, kurie galėtų daryti poveikį jo įsipareigojimams perkančiajai organizacijai.
Reikalavimai pateikiami pirkimo specifikacijose ar dokumentuose.

2. Perkančiosios organizacijos stengiasi skatinti tarpusavio pasitikėjimą. Šiuo tikslu Komisija per metus nuo šios direktyvos paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai pasiūlymą dėl bendros atitinkamų garantijų, grindžiamų patikros galimybėmis, sistemos, kurią taikant būtų nuolat užtikrinamas saugus tiekimas.

Pagrindimas

Siūlomos direktyvos veiksmingumas bus skatinamas užtikrinant didesnę abišalį perkančiųjų organizacijų pasitikėjimą, ypač operatyvinės skubos aplinkybėmis. Šiuo tikslu perkančiosios organizacijos turės užtikrinti, kad sudarydamos sutartis jos gali būti tikros esamu ir būsimu šių tiekėjų patikimumu ir konkurencingumu. Siūloma bendra atitinkamų garantijų, grindžiamų patikros galimybėmis, tvarka, kurią taikant siekiama nuolat užtikrinti saugų tiekimą. Neužtikrinus saugaus tiekimo tarp valstybių narių, Lisabonos sutarties straipsnis dėl tarpusavio pagalbos (28a straipsnio 7 dalis) netektų prasmės.

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl direktyvos 20 straipsnio 5 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Tačiau bendra sutarčių, sudarytų dėl papildomų darbų arba paslaugų, vertė neturi viršyti **50 %** pradinės pirkimo

Pakeitimas

Tačiau bendra sutarčių, sudarytų dėl papildomų darbų arba paslaugų, vertė neturi viršyti **30 %** pradinės pirkimo

sutarties sumos;

sutarties sumos;

Pagrindimas

Taip siekiama mažiau skatinti konkurso dalyvius teikti nedidelės vertės pasiūlymus ir užkirsti kelią deryboms po to, kai sutartis jau paskirta. Be to, taip norima riboti su šiuo reiškiniu susijusių korupciją.

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl direktyvos 30 straipsnio 1 dalies 3 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

***Jos gali numatyti nuo pirmosios
straipsnio dalies leidžiančias nukrypti
nuostatas, jei to reikia bendrosios svarbos
poreikiams tenkinti.***

Pakeitimas

Išbraukta.

Pagrindimas

Dėl to, kad leidžiama nukrypti nuo šių reikalavimų, kyla rimta grėsmė jų patikimumui. Be to, taip būtų sudaromos galimybės korupcijai. Todėl turėtų būti atsisakyta galimybės taikyti nuostatas, pagal kurias leidžiama nukrypti nuo minėtųjų reikalavimų.

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl direktyvos 37 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) tuo atveju, jei konkurso nugalėtojas nustatomas perkančiajai organizacijai atrenkant ekonomiškai naudingiausią pasiūlymą – įvairiais kriterijais, susijusiais su atitinkamos sutarties dalyku, pavyzdžiui, kokybė, kaina, techniniai privalumai, funkcinės charakteristikos, aplinkosaugos charakteristikos, eksploatacinės sąnaudos, sąnaudos per visą naudojimo laikotarpį, ekonomiškumas, garantinis aptarnavimas ir techninė pagalba, pristatymo data, pristatymo arba užbaigimo laikotarpis, tiekimo

Pakeitimas

a) tuo atveju, jei konkurso nugalėtojas nustatomas perkančiajai organizacijai atrenkant ekonomiškai naudingiausią pasiūlymą – įvairiais kriterijais, susijusiais su atitinkamos sutarties dalyku, pavyzdžiui, kokybė, kaina, techniniai privalumai, funkcinės charakteristikos, aplinkosaugos charakteristikos, eksploatacinės sąnaudos, sąnaudos per visą naudojimo laikotarpį, ekonomiškumas, garantinis aptarnavimas ir techninė pagalba, pristatymo data, pristatymo arba užbaigimo laikotarpis, tiekimo

patikimumas, sąveika;

patikimumas, sąveika, **Europai tam tikru atveju svarbi autonomija ir teisė veikti savarankiškai, būtinybė palaikyti Europos pramonės ir technologijų pranašumą, kai tai naudinga ekonominiu požiūriu, bei būtinybė kartu su trečiosiomis šalimis užtikrinti abišalę priegą prie rinkos;**

Pagrindimas

Šiame pakeitime siekiama atsižvelgti į tai, kad valstybės narės vis labiau linksta prie bendros nuomonės dėl būtinybės kurti tikrą Europos gynybos technologijų ir pramonės sistemą („Strategija, kuria vadovaujamosi kuriant Europos gynybos technologijų ir pramonės sistemą“, Europos gynybos agentūros (angl. EDA) valdyba, 2007 m. gegužės 14 d.). Valstybės narės, atsižvelgdamos į EDA vykdomą veiklą, nusprendė įvardyti svarbiausias technologijas, kurias turėtų būti siekiama išsaugoti ar vystyti Europoje, ir pareiškė, kad būtinybė užtikrinti karinį pajėgumą yra svarbus kriterijus, tačiau turėtų būti atsižvelgiama ir į autonomijos bei savarankiškos veiklos poreikį, taip pat į būtinybę užtikrinti pranašumą, jei tai naudinga ekonominiu požiūriu. Šiuo pakeitimu siekiama įtraukti į šią direktyvą kai kurį EDA lygmeniu atliekamą naudingą politinį darbą ir užtikrinti, kad šioje srityje vykdoma ES politika būtų nuoseklesnė.

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl direktyvos 40 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

40a straipsnis

Atskaitomybė

Komisija, remdamasi valstybių narių pagal 40 straipsnį parengtomis statistinių duomenų ataskaitomis, kasmet teikia Europos Parlamentui ir Tarybai ataskaitą, kurioje įvertinamas šios direktyvos įgyvendinimas ir jos poveikis Europos gynybos įrangos rinkos raidai.

Pagrindimas

Komisija, siekdama įvertinti rezultatus, kasmet reguliariai teiks Europos Parlamentui ir Tarybai šios direktyvos įgyvendinimo ataskaitą ir taip užtikrins didesnę atskaitomybę įgyvendinimo proceso metu.

PROCEDŪRA

Pavadinimas	Viešojo pirkimo sutartys gynybos ir saugumo srityse		
Nuorodos	COM(2007)0766 – C6-0467/2007 – 2007/0280(COD)		
Atsakingas komitetas	IMCO		
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	AFET 17.1.2008		
Nuomonės referentas Paskyrimo data	Karl von Wogau 29.1.2008		
Svarstymas komitete	9.6.2008	16.7.2008	9.9.2008
Priėmimo data	10.9.2008		
Galutinio balsavimo rezultatai	+: -: 0:	54 6 3	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Vittorio Agnoletto, Sir Robert Atkins, Christopher Beazley, Bastiaan Belder, Colm Burke, Véronique De Keyser, Giorgos Dimitrakopoulos, Michael Gahler, Jas Gawronski, Georgios Georgiou, Maciej Marian Giertych, Ana Maria Gomes, Alfred Gomolka, Klaus Hänsch, Jana Hybášková, Anna Ibrisagic, Ioannis Kasoulides, Metin Kazak, Helmut Kuhne, Vytautas Landsbergis, Johannes Lebech, Willy Meyer Pleite, Francisco José Millán Mon, Philippe Morillon, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Baroness Nicholson of Winterbourne, Cem Özdemir, Ioan Mircea Pașcu, Béatrice Patrie, Alojz Peterle, Tobias Pflüger, João de Deus Pinheiro, Samuli Pohjamo, Bernd Posselt, Raúl Romeva i Rueda, Libor Rouček, Christian Rovsing, Flaviu Călin Rus, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jacek Saryusz-Wolski, Marek Siwiec, István Szent-Iványi, Inese Vaidere, Geoffrey Van Orden, Marcello Vernola, Kristian Vigenin, Luis Yañez-Barnuevo García, Josef Zieleniec		
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Laima Liucija Andrikienė, Glyn Ford, Kinga Gál, Milan Horáček, Tunne Kelam, Alexander Graf Lambsdorff, Mario Mauro, Nickolay Mladenov, Rihards Pīks, Aloyzas Sakalas, Inger Segelström, Karl von Wogau		
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (178 straipsnio 2 dalis)	Costas Botopoulos, Antonio Masip Hidalgo, Pierre Pribetich		